

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 AVRIL 1950.

12 APRIL 1950.

### BUDGET

des services du Premier Ministre  
pour l'exercice 1950.

### BEGROTING

van de diensten van de Eerste-Minister  
voor het dienstjaar 1950.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

*Aan de heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 4 avril 1950.

Brussel, 4. April 1950.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Premier Ministre propose d'apporter au projet de budget de ses services pour l'exercice 1950.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Eerste-Minister voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn diensten voor het dienstjaar 1950.

Il se traduit par une augmentation de 20,000 francs.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 20,000 frank.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à 632,159,000 francs.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 632,159,000 frank belopen.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*Le Ministre des Finances,  
H. LIEBAERT.*

*De Minister van Financiën,  
H. LIEBAERT.*

Voir :

4-VI : Budget.  
281 : Amendement.  
296 : Rapport.

Zie :

4-VI : Begroting.  
281 : Amendement.  
296 : Verslag.

H.

**TITRE PREMIER.**  
**SERVICES DU PREMIER MINISTRE**  
**PROPREMENT DITS.**

**CHAPITRE PREMIER.**  
**DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.**

Art. 17 (du tableau). — Dépenses de formation professionnelle : 22.000 francs.

Augmentation : 20,000 francs.

**JUSTIFICATION.**

L'augmentation de 20,000 francs est destinée à couvrir les frais d'organisation de conférences de formation qui seront données pour le personnel de direction de tous les départements ministériels. L'estimation comprend le coût des affiches, les honoraires des conférenciers, l'impression du texte des conférences, etc.

**EERSTE TITEL.**  
**EIGENLIJKE DIENSTEN**  
**VAN DE EERSTE-MINISTER.**

**EERSTE HOOFDSTUK.**  
**UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.**

Art. 17 (van de tabel). — Uitgaven voor beroepsscholing : 22,000 frank.

Vermeerdering : 20,000 frank.

**VERANTWOORDING.**

De vermeerdering van 20,000 frank is bestemd tot het dekken der inrichtingskosten van vormingsvoordrachten die zullen gegeven worden voor het bestuurspersoneel van al de ministeriële departementen. De raming behelst het bedrag der kosten van plakbrieven, de honoraria der voordrachtgevers, het drukken der voordrachten, enz.